

TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN VŨ THU
TỈNH THÁI BÌNH

Số: 01/2017/QĐST-DS

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Vũ Thu, ngày 21 tháng 7 năm 2017

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 13 tháng 7 năm 2017 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 04/2017/TLST - TCDS ngày 03 tháng 3 năm 2017.

XÉT THẤY:

Sự thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

- **Nguyên đơn:** Ngân hàng TMCP Đ

Trụ sở chính: Phố L phường 3, quận P, thành phố Hồ Chí Minh

Người đại diện theo pháp luật: Ông Võ Minh T, chức vụ: Chủ tịch Hội đồng quản trị.

Người đại diện theo uỷ quyền: Ông Trần Văn G, chức vụ: Giám đốc Phòng Giao dịch V, Ngân hàng TMCP Đ, chi nhánh tỉnh Thái Bình. (*Văn bản uỷ quyền số 1805/QĐ-DAB-PC ngày 12/10/2016*)

- **Bị đơn:** Bà Trần Thị T – Sinh năm 1968

Nơi cư trú: Thôn V, xã D, huyện V, tỉnh Thái Bình

- **Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan:**

+ Ủy ban nhân dân xã D, huyện V, tỉnh Thái Bình

Người đại diện theo pháp luật: Ông Nguyễn Văn T - Chủ tịch UBND xã

+ Hội liên hiệp Phụ nữ xã D, huyện V, tỉnh Thái Bình

Người đại diện theo pháp luật: Bà Đỗ Thị D – Chủ tịch HLH Phụ nữ xã

+ Anh Phạm Văn H – Sinh năm 1995

Nơi cư trú: Thôn V, xã D, huyện V, tỉnh Thái Bình

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Bà Trần Thị T có nghĩa vụ trả toàn bộ số tiền còn nợ Ngân hàng TMCP Đ là 9.452.085 đồng (*Chín triệu bốn trăm năm mươi hai nghìn không trăm tám mươi lăm đồng*). Gồm: Tiền nợ gốc 7.863.845 đồng; lãi trong hạn 346.155 đồng; lãi quá hạn tính đến ngày 13/7/2017 là 1.242.085 đồng.

Kể từ ngày 13/7/2017, nếu bà T không thực hiện nghĩa vụ nêu trên, thì bà T tiếp tục phải chịu khoản tiền lãi chậm trả đối với số nợ gốc chưa thanh toán, theo mức lãi suất quá hạn tại hợp đồng tín dụng đã ký kết giữa các bên cho đến khi thanh toán xong. (Hợp đồng liên kết Hội liên hiệp Phụ nữ số T0009/13/HĐLK ngày 25/10/2013 và Giấy đăng ký vay tiền trả góp kiêm khế ước nhận nợ ngày 17/7/2015)

- Về án phí: Bà Trần Thị T tự nguyện nộp toàn bộ tiền án phí dân sự sơ thẩm là 236.300 đồng (Hai trăm ba sáu nghìn ba trăm đồng chẵn). Trả lại Ngân hàng TMCP Đ số tiền 225.760 (Hai trăm hai mươi lăm nghìn bảy trăm sáu mươi đồng) tạm ứng án phí dân sự sơ thẩm đã nộp tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện V, tỉnh Thái Bình (Biên lai số 0002580 ngày 01/3/2017).

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Đương sự;
- Viện kiểm sát nhân dân cùng cấp;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Nguyễn Thị Thanh Bình